

## II

(Nicht veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

## KOMMISSION

## ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 12. Dezember 1996

zur Aufstellung der vorläufigen Verzeichnisse der Drittlandsbetriebe, aus denen die Mitgliedstaaten die Einfuhr von frischem Geflügelfleisch zulassen

(Text von Bedeutung für den EWR)

(97/4/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Entscheidung 95/408/EG des Rates vom 22. Juni 1995 über die Bedingungen für die Aufstellung vorläufiger Listen der Drittlandsbetriebe, aus denen die Mitgliedstaaten bestimmte tierische Erzeugnisse, Fischereierzeugnisse oder lebende Muscheln einführen dürfen, während einer Übergangszeit<sup>(1)</sup>, insbesondere auf Artikel 2 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit der Entscheidung 94/85/EG der Kommission<sup>(2)</sup>, zuletzt geändert durch die Entscheidung 96/2/EG<sup>(3)</sup>, wurde ein Verzeichnis der Drittländer aufgestellt, aus denen die Mitgliedstaaten die Einfuhr von frischem Geflügelfleisch genehmigen.

Für einen Großteil der in diesem Verzeichnis geführten Länder wurden die tierseuchenrechtlichen Bedingungen und die Tiergesundheitszeugnisse für die Einfuhr von frischem Geflügelfleisch mit der Entscheidung 94/984/EG der Kommission<sup>(4)</sup>, in der Fassung der Entscheidung 96/456/EWG<sup>(5)</sup>, festgelegt.

Diese Drittländer haben der Kommission Listen von Betrieben übermittelt, die die Gewähr für die Erfüllung der betreffenden tierseuchenrechtlichen Bedingungen bieten. Bei Mißachtung dieser Gewähr durch einen

Betrieb könnte seine Zulassung für die Ausfuhr nach der Gemeinschaft ausgesetzt werden.

Im Hinblick auf eine Umstellung auf die neue Situation, die sich aus der Annahme dieser Listen ergibt, sollte ihrer Anwendung eine Frist gesetzt werden. Für Drittländer, die keine Liste mit den Betrieben vorgelegt haben, welche ausreichende Garantien bieten, bestünde deshalb nach Ablauf der genannten Frist keine Möglichkeit mehr, frisches Geflügelfleisch in die Gemeinschaft einzuführen.

Für diese Drittländer können deshalb vorläufige Verzeichnisse der frisches Geflügelfleisch erzeugenden Betriebe aufgestellt werden.

Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Veterinärausschusses —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

(1) Die Mitgliedstaaten genehmigen die Einfuhr von frischem Geflügelfleisch aus den im Anhang aufgeführten Betrieben.

(2) Die Einfuhr aus den im Anhang aufgeführten Betrieben unterliegt nach wie vor den anderweitig erlassenen Veterinärvorschriften der Gemeinschaft.

*Artikel 2*

Diese Entscheidung gilt ab 1. Januar 1997.

<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 243 vom 11. 10. 1995, S. 17.

<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 44 vom 17. 2. 1994, S. 31.

<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 1 vom 3. 1. 1996, S. 6.

<sup>(4)</sup> ABl. Nr. L 378 vom 31. 12. 1994, S. 11.

<sup>(5)</sup> ABl. Nr. L 188 vom 27. 7. 1996, S. 52.

*Artikel 3*

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 12. Dezember 1996

*Für die Kommission*

Franz FISCHLER

*Mitglied der Kommission*

---

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —  
BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA*

**LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER  
BETRIEBE / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES  
ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA  
DOS ESTABELECIMENTOS / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER  
ANLÄGGNINGAR**

**Producto: carne fresca de ave / Produkt: fersk fjerkrækød / Erzeugnis: frisches Geflügelfleisch /  
Προϊόν: νωπό κρέας πουλερικών / Product: fresh poultrymeat / Produit: viandes fraîches de  
volaille / Prodotto: carne fresca di pollame / Produkt: vers vlees van gevogelte / Produto: carne  
fresca de aves / Tuote: tuore siipikarjanliha / Varuslag: färskt fjäderfäkött**

- 1 = Referencia nacional / National reference / National-Code / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National  
reference / Référence nationale / Referenza nazionale / Nationale code / Referência nacional /  
Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre y apellidos / Navn / Name / Τίτλος εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Naam /  
Nome / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / By / Stadt / Πόλη / Town / Ville / Città / Stad / Cidade / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Region / Region / Περιοχή / Region / Région / Regione / Regio / Região / Alue / Region
- 5 = Actividad / Aktivitet / Tätigkeit / Είδος εγκατάστασης / Activity / Activité / Attività / Activiteit /  
Actividade / Toimintamuoto / Verksamhet
- SH = matadero / slagteri / Schlachthof / Σφαγιοτεχνική εγκατάσταση / slaughterhouse / abattoir /  
macello / slachthuis / matadouro / teurastamo / slakthus
- CP = sala de despiece / opskæringsvirksomhed / Zerlegungsbetriebe / Εργαστήριο τεμαχισμού / cutting  
plant / atelier de découpe / sala di sezionamento / Uitsnijderij / sala de corte / leikkaamo / styckeri
- CS = almacén frigorífico / frysehus / Kühlhaus / Ψυκτική εγκατάσταση / cold store / entrepôts  
frigorifiques / deposito frigorifero / Koelhuis / armazenagem frigorífica / kylmävarasto / kylhus

País: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Χώρα: ARGENTINH / Country:  
ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINA / Land: ARGENTINIË / País: ARGENTINA /  
Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA

| 1    | 2                      | 3                      | 4            | 5        |
|------|------------------------|------------------------|--------------|----------|
| 1119 | Cargill SA             | Pilar                  | Buenos Aires | SH-CP-CS |
| 1304 | Rasic Hermanos SA      | U. Ferroviaria         | Buenos Aires | SH-CP-CS |
| 1325 | Fepasa SA              | Concepción del Uruguay | Entre Ríos   | SH-CP-CS |
| 1610 | Granja Tres Arroyos SA | Concepción del Uruguay | Entre Ríos   | SH-CP-CS |
| 1683 | Dyesa                  | San José               | Entre Ríos   | SH-CP-CS |
| 2589 | Las Camelias SRL       | San José               | Entre Ríos   | SH-CP-CS |

País: BRASIL / Land: BRASILIEN / Land: BRASILIEN / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays:  
BRÉSIL / Paese: BRASILE / Land: BRAZILIË / País: BRASIL / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN

| 1  | 2                                          | 3         | 4              | 5     |
|----|--------------------------------------------|-----------|----------------|-------|
| 1  | Sadia Concórdia SA Indústria e<br>Comércio | Concórdia | Santa Catarina | SH-CP |
| 87 | Perdigão Agroindustrial SA                 | Videira   | Santa Catarina | SH-CP |

| 1    | 2                                                | 3                   | 4                  | 5        |
|------|--------------------------------------------------|---------------------|--------------------|----------|
| 103  | Perdigão Agroindustrial SA                       | Serafina Correa     | Rio Grande do Sul  | SH-CP    |
| 104  | Sadia Concórdia SA Indústria e Comércio          | Chapeco             | Santa Catarina     | SH-CP    |
| 215  | Ceval Alimentos SA                               | Jundiai             | São Paulo          | SH-CP    |
| 237  | Pena Branca Alimentos SA                         | Roca Sales          | Rio Grande do Sul  | SH-CP    |
| 424  | Cooperativa Central de Laticínios do Paraná Ltd. | Castro              | Paraná             | SH-CP    |
| 466  | Perdigão Agroindustrial SA                       | Capinzal            | Santa Catarina     | SH-CP    |
| 490  | Ceval Alimentos SA                               | Seara               | Santa Catarina     | SH-CP    |
| 516  | Copacol Cooperativa Agrícola Consolata Ltd.      | Cafelandia          | Paraná             | SH-CP    |
| 530  | Dagranja Agroindustrial Ltd.                     | Lapa                | Paraná             | SH-CP    |
| 544  | Pena Branca Alimentos SA                         | Caxias do Sul       | Rio Grande do Sul  | SH-CP    |
| 576  | Ceval Alimentos SA                               | Itapiranga          | Santa Catarina     | SH-CP    |
| 601  | Chapeco Companhia Industrial de Alimentos        | Xaxim               | Santa Catarina     | SH-CP    |
| 716  | Frigobras Companhia Brasileira de Frigoríficos   | Toledo              | Paraná             | SH-CP    |
| 922  | Frangosul SA Agro Avícola Industrial             | Passo Fundo         | Rio Grande do Sul  | SH-CP    |
| 938  | Granja Itambi Ltd.                               | São José dos Campos | São Paulo          | SH-CP    |
| 1661 | Companhia Minuano de Alimentos                   | Lajeado             | Rio Grande do Sul  | SH-CP    |
| 1985 | Sadia Concórdia SA Indústria e Comércio          | Dois Vizinhos       | Paraná             | SH-CP    |
| 2014 | Perdigão Agroindustrial SA                       | Marau               | Rio Grande do Sul  | SH-CP    |
| 2025 | Avipal SA Avicultura e Agropecuária              | Porto Alegre        | Rio Grande do Sul  | SH-CP-CS |
| 2032 | Frangosul SA Agro Avícola Industrial             | Montenegro          | Rio Grande do Sul  | SH-CP    |
| 2172 | Ceval Alimentos SA                               | Forquilha           | Santa Catarina     | SH-CP    |
| 2435 | Ceval Alimentos SA                               | Jaragua do Sul      | Santa Catarina     | SH-CP    |
| 2485 | Ceval Alimentos SA                               | Nuporanga           | São Paulo          | SH-CP    |
| 2518 | Sadia Concórdia SA Indústria e Comércio          | Fransisco Beltrão   | Paraná             | SH-CP    |
| 3125 | Cooperativa Central Oeste Catarinense Ltd.       | Maravilha           | Santa Catarina     | SH-CP    |
| 3595 | Ceval Alimentos SA                               | Sidrolandia         | Mato Grosso do Sul | SH-CP    |

| 1    | 2                                                  | 3                    | 4                 | 5  |
|------|----------------------------------------------------|----------------------|-------------------|----|
| 10   | Swift Armour SA Indústria e Comércio               | São Paulo            | São Paulo         | CS |
| 71   | Frisa-Frigorífico Rio Doce SA                      | Niterio              | Rio de Janeiro    | CS |
| 72   | Cefri — Estocagem Frigorífica e Agroindústria Ltd. | Mairinque            | São Paulo         | CS |
| 78   | Interfrio SA — Comercial e Industrial              | Pelotas              | Rio Grande do Sul | CS |
| 250  | Brasfrigo SA                                       | Uberlandia           | Minas Gerais      | CS |
| 251  | Refrio — Armazéns Gerais Frigoríficos Ltd.         | Itapecirica da Serra | São Paulo         | CS |
| 785  | Sadia Trading SA — Exportação e Importação         | Paranágua            | Paraná            | CS |
| 966  | Sola SA — Indústrias Alimentícias                  | Três Rios            | Rio de Janeiro    | CS |
| 1075 | Companhia Geral de Armazenamento — CGA             | Santos               | São Paulo         | CS |
| 1148 | Frigorífico Olle Hartwig Equus Ltd.                | Pelotas              | Rio Grande do Sul | CS |
| 1597 | Companhia Estadual de Silos e Armazéns — Cesa      | Caxias do Sul        | Rio Grande do Sul | CS |
| 1599 | Martini Meat SA — Armazéns Gerais                  | Paranágua            | Paraná            | CS |
| 1793 | Arfrio — Armazéns Gerais Frigoríficos              | Itajai               | Santa Catarina    | CS |
| 1958 | Avante SA — Armazéns Gerais Frigoríficos           | Santos               | São Paulo         | CS |
| 2145 | Anglo Alimentos SA                                 | Santos               | São Paulo         | CS |
| 2248 | Companhia Nacional de Abastecimento — Conab        | Canoas               | Rio Grande do Sul | CS |
| 2427 | Brasfrigo SA                                       | Itaja                | Santa Catarina    | CS |
| 2608 | Companhia Estadual de Silos e Armazéns — Cesa      | Capão do Leão        | Rio Grande do Sul | CS |
| 2909 | Sadia Trading SA — Exportação e Importação         | Paranágua            | Paraná            | CS |
| 3036 | Companhia Produtores de Armazéns Gerais            | Paranágua            | Paraná            | CS |
| 3155 | Localfrio SA — Armazéns Gerais Frigoríficos        | Guaruja              | São Paulo         | CS |
| 3360 | Arfrio SA — Armazéns Gerais Frigoríficos           | Santos               | São Paulo         | CS |
| 3562 | Arfrio SA — Armazéns Gerais Frigoríficos           | São Fransisco do Sul | Santa Catarina    | CS |

País: BULGARIA / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Land: BULGARIJE / País: BULGÁRIA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN

| 1  | 2                           | 3                | 4       | 5        |
|----|-----------------------------|------------------|---------|----------|
| 45 | Sagita Ltd Water-Fowl Plant | Parvomay         | —       | SH-CP-CS |
| 52 | Zornitca Ltd                | Kesarevo         | —       | SH-CP-CS |
| 53 | Lappet Ltd                  | Veliko Tarnovo   | —       | CP-CS    |
| 69 | Dobrudja Ltd                | Dobritch         | —       | SH-CP-CS |
| 70 | Trakiets                    | Malomir (Yambol) | —       | SH-CP-CS |
| 71 | Brezovo Ltd                 | Brezovo          | —       | SH-CP-CS |
| 72 | Animal — Impex Ltd          | Orizovo          | —       | SH-CP-CS |
| 73 | Avis Ltd                    | Yoglav           | Lovetch | SH-CP-CS |
| 74 | Sunny Food Inc.             | Chubra           | —       | SH-CP-CS |
| 75 | Golden Goose Ltd            | Novachene        | —       | SH-CP-CS |

País: CANADÁ / Land: CANADA / Land: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Land: CANADA / País: CANADÁ / Maa: KANADA / Land: KANADA

| 1    | 2                             | 3          | 4        | 5         |
|------|-------------------------------|------------|----------|-----------|
| 7V   | Maple Leaf Foods Inc.         | Walkerton  | Ontario  | SH-CP     |
| 39I  | Coopérative Fédérée de Québec | Joliette   | Quebec   | SH-CP (*) |
| 47   | Maple Leaf Foods Inc.         | Toronto    | Ontario  | SH-CP     |
| 63   | Northern Goose Processors Ltd | Teulon     | Manitoba | SH-CP     |
| 92B  | Lilydale Cooperative Ltd      | Lethbridge | Alberta  | SH-CP (*) |
| 123  | Pembina Poultry Packers Ltd   | Morden     | Manitoba | SH-CP     |
| 196  | Maple Leaf Foods Inc.         | Brampton   | Ontario  | SH-CP (*) |
| 214  | Cold Springs Farm Limited     | Thamesford | Ontario  | SH-CP     |
| 255  | King Cole Ducks Ltd           | York City  | Ontario  | SH-CP (*) |
| 285  | Maple Lodge Farms Ltd         | Norval     | Ontario  | SH-CP (*) |
| 337A | Cuddy Food Products           | London     | Ontario  | SH-CP     |

(\*) unicamente despojos / udelukkende slagteaffald / nur Nebenprodukte / παραπροϊόντα μόνο / offals only / abats uniquement / solamente frattaglie / Uitsluitend slachtafval / unicamente miudezas / ainoastaan sivutuotteet / endast slaktavfall

País: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI /  
Paese: CILE / Land: CHILI / País: CHILE / Maa: CHILE / Land: CHILE

| 1  | 2                                                    | 3                | 4             | 5        |
|----|------------------------------------------------------|------------------|---------------|----------|
| 7  | Agricola Ariztia Ltda. — Planta El Paico             | El Monte         | Metropolitana | SH-CP-CS |
| 8  | Agricola Super Ltda Planta Faenadora Sanvicente Ltda | San Vicente T.T. | VI            | SH-CP-CS |
| 9  | Sopraval s.a. Planta: Artificio                      | La Calera        | V             | SH-CP-CS |
| 20 | Frigorifico Modelo Ltda                              | Santiago         | Metropolitana | SH-CP-CS |

País: CROACIA / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Land: KROATIË / País: CROÁCIA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN

| 1   | 2                    | 3              | 4 | 5     |
|-----|----------------------|----------------|---|-------|
| 61  | Koka                 | Varazdin       | — | CP-SH |
| 139 | Podravka             | Koprivnica     | — | CP    |
| 228 | Veterinarska Stanica | Slavonski Brod | — | SH    |

País: CHIPRE / Land: CYPERN / Land: ZYPERN / Χώρα: ΚΥΠΡΟΣ / Country: CYPRUS / Pays: CHYPRE / Paese: CIPRO / Land: CYPRUS / País: CHIPRE / Maa: KYPROS / Land: CYPERN

| 1                   | 2                         | 3       | 4 | 5              |
|---------------------|---------------------------|---------|---|----------------|
| Π 1<br>Ε 15<br>Ψ 27 | Comet Farm Ltd            | Nicosia | — | SH<br>CP<br>CS |
| Π 8                 | Superchick Hatcheries Ltd | Nicosia | — | SH             |

País: REPÚBLICA CHECA / Land: DEN TJEKKISKE REPUBLIK / Land: TSCHECHISCHE REPUBLIK / Χώρα: ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / Country: CZECH REPUBLIC / Pays: RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / Paese: REPUBBLICA CECA / Land: TSJECHIË / País: REPÚBLICA CHECA / Maa: TŠEJIN TASAVALLA / Land: TJECKIEN

| 1      | 2                       | 3                  | 4              | 5        |
|--------|-------------------------|--------------------|----------------|----------|
| CZ 921 | Jihoc. drubez a.s.      | Vodnany            | Strakonice     | SH-CP-CS |
| CZ 922 | Mirka                   | Mirovice           | Pisek          | CS       |
| CZ 931 | Drubezarske Zavody a.s. | Klatovy            | Klatovy        | SH-CP-CS |
| CZ 932 | Adex a.s.               | Lom u Tachova      | Tachov         | SH-CP-CS |
| CZ 951 | Idea spol s.r.o.        | Cernozice          | Hradec Kralove | SH-CP-CS |
| CZ 952 | Intergal a.s.           | Vrchovina u Chocne | Usti n. Oliei  | SH-CP-CS |

| 1      | 2                       | 3               | 4             | 5        |
|--------|-------------------------|-----------------|---------------|----------|
| CZ 962 | Ukamo s.r.o.            | Modrice         | Brno-venkov   | SH-CP-CS |
| CZ 971 | Semgall s.r.o.          | Prerov          | Prerov        | SH-CP-CS |
| CZ 972 | Prompt a.s. DZ Martinov | Ostrava         | Ostrava-mesto | SH-CP-CS |
| CZ 982 | Drub. Podnik Libus a.s. | Praha           | Praha-mesto   | SH-CS    |
| CZ 993 | Zem. obchodni a.s.      | Trhovy Stepanov | Benesov       | SH-CP-CS |

País: HUNGRÍA / Land: UNGARN / Land: UNGARN / Χώρα: ΟΥΓΓΑΡΙΑ / Country: HUNGARY /  
 Pays: HONGRIE / Paese: UNGHERIA / Land: HONGARIJE / País: HUNGRIA / Maa: UNKARI /  
 Land: UNGERN

| 1     | 2                                                          | 3                | 4                           | 5     |
|-------|------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------|-------|
| 26    | Miskolci Hutoipari Rt. Hutohaza                            | Miskolc          | Borsod-Abauj-Zemplen megye- | CS    |
| 28    | Arvit Hutoipari Rt.                                        | Gyor             | Gyor-Sopron-Moson megye     | CS    |
| 30    | Unilever Magyar-ország Kft.<br>Bajai Uzeme                 | Baja             | Bacs-Kiskun megye           | CS    |
| 43    | Integral Afesz<br>Baromfifeldolgozo Uzem                   | Kiskunfelegyhaza | Bacs-Kiskun megye           | SH-CP |
| 47    | Szekszardi Husipari Rt.<br>Hutohaza                        | Szekszard        | Tolna megye                 | CS    |
| 48    | Fotk Rt. Kisallatfeldolgozo<br>Uzem                        | Jaszbereny       | Jasz Nagykun-Szolnokmegye   | SH-CP |
| 52    | Her-Csi-Hus Kft.<br>Baromfifeldolgozo Uzem                 | Hernad           | Pest megye                  | SH-CP |
| 53    | Hadju-Bet Rt. Hajduvidi<br>Baromfifeldolgozo Gyara         | Hajduvid         | Hajdu-Bihar megye           | SH-CP |
| 55    | Arvit Hutoipari Rt. Dunakeszi<br>Hutohaza                  | Dunakeszi        | Pest megye-                 | CS    |
| 63    | Goldsun Hutoipari Rt.                                      | Zalaegerszeg     | Zala Hagye                  | CS    |
| 78    | Pest Megyei Hutoipari Rt.<br>Mirsa Rt. Hutohaza            | Albertirsa       | Pest megye                  | CS    |
| 79    | Deko-Food Kft Hutohaza                                     | Debrecen         | Hajdu-Bihar megye           | CS    |
| 84    | Babolna Husfeldolgozo Hutohaz<br>Kft. Nagyigmandi Hutohaza | Nagyigmand       | Komarom-Esztergom megye     | CS    |
| H-101 | Bekescsabai Baromfifeldolgozo<br>Rt.                       | Bekescsaba       | Békés megye                 | SH-CP |
| H-103 | Hajdu-Bet Rt. Debreceni<br>Baromfifeldolgozo Gyara         | Debrecen         | Hajdu-Bihar megye           | SH-CP |
| H-104 | Babolna-Gyori<br>Baromfifeldolgozo Kft.                    | Gyor             | Gyor-Sopron-Moson megye     | SH-CP |

| 1     | 2                                                                         | 3                   | 4                            | 5     |
|-------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------|-------|
| H-105 | Halasi Csirke Baromfifeldolgozó és Kereskedelmi Kft.                      | Kiskunhalas         | Bács-Kiskun megye            | SH-CP |
| H-106 | Babolna Baromfifeldolgozó Kecskemét Kft.                                  | Kecskemét           | Bács-Kiskun megye            | SH-CP |
| H-107 | Kiskunhalasi Baromfifeldolgozó Rt.                                        | Kiskunhalas         | Bács-Kiskun megye            | SH-CP |
| H-108 | Merian Oroshaza Rt.                                                       | Oroshaza            | Békés megye                  | SH-CP |
| H-109 | Sarvari Baromfiipari Rt.                                                  | Sarvar              | Vas megye                    | SH-CP |
| H-110 | Gold M Baromfifeldolgozó Kft.                                             | Szentes             | Csongrad megye               | SH-CP |
| H-111 | Con Avis Kft.<br>Torókszentmiklósi<br>Baromfifeldolgozó Gyára             | Torókszentmiklós    | Jász-Nagykun-Szolnok megye   | SH-CP |
| H-112 | Hadju-Bet Rt. Kisvárdai Gyára                                             | Kisvárdai           | Szabolcs-Szatmár-Bereg megye | SH-CP |
| H-113 | Kolcs Kereskedelmi és<br>Vállalkozási Kft.                                | Pécs                | Baranya megye                | SH-CP |
| H-114 | Zalabaromfi Rt.                                                           | Zalaegerszeg        | Zala megye                   | SH-CP |
| H-117 | J + J Kft. Export Transzít<br>Hutóháza                                    | Győr                | Győr-Sopron-Moson megye      | CS    |
| H-119 | Zagyvarekasi Baromfi<br>Termelő és Forgalmazó Kft.                        | Zagyvarekasi        | Jász-Nagykun-Szolnok megye   | SH-CP |
| H-120 | „Új Élet” Mg. Term. Érték. és<br>Szolg. Szövetkezet                       | Pécs-Rémény-Pusztai | Baranya megye                | SH-CP |
| H-121 | BBN Élelmiszerkereskedelmi<br>Rt.                                         | Budapest            | —                            | CS    |
| H-122 | Con Avis Kft.<br>Torókszentmiklósi<br>Baromfifeldolgozó Gyára<br>Hutóháza | Torókszentmiklós    | Jász-Nagykun-Szolnok megye   | CS    |
| H-123 | Zagyvarekasi Baromfi Kft.<br>Hutóháza                                     | Zagyvarekasi        | Jász-Nagykun-Szolnok megye   | CS    |
| H-126 | eFeF Élelmiszeripari és<br>Kereskedelmi Kft.                              | Pécs                | Baranya megye                | CP    |
| H-129 | Con Avis Kft. Pannonliver<br>Baromfifeldolgozó Gyára                      | Mezőkovácsháza      | Békés megye                  | SH-CP |
| H-130 | Gallicoop Baromfikeltető és<br>Feldolgozó Rt.                             | Szérvás             | Békés megye                  | SH-CP |
| H-131 | Gallopan Kft. Baromfifeldolgozó<br>Üzem                                   | Kerekegyháza        | Bács-Kiskun megye            | SH-CP |
| H-140 | Fobu Kft.                                                                 | Pusztamérges        | Csongrad megye               | SH-CP |
| H-152 | Pados Baromfinevelő-Feldolgozó<br>és Értékesítő Kft.                      | Budapest            | —                            | SH-CP |
| H-168 | Hadju-Bet Rt. Debrecen<br>Hutóháza                                        | Debrecen            | Hajdu-Bihar megye            | CS    |

País: ISRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL /  
Paese: ISRAELE / Land: ISRAËL / País: ISRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL

| 1   | 2                                  | 3             | 4             | 5        |
|-----|------------------------------------|---------------|---------------|----------|
| 003 | Maof Ltd                           | Beer Tuvia    | Rehovot       | SH-CP-CS |
| 004 | Off Jerusalem Ltd                  | Shimshon      | Jerusalem     | SH-CP-CS |
| 005 | Milouof and Co.                    | Ashrat        | Acco          | SH-CP-CS |
| 007 | Off Haemek Ltd                     | Ramat Ishai   | Afula         | SH-CP-CS |
| 008 | Off Tov (Shan) Hodu Tov (Shan) Ltd | Bet Shean     | Afula         | SH-CP-CS |
| 009 | Off Hagalil Ltd                    | Kiryat Shmona | Kiryat Shmona | SH-CP-CS |
| 011 | Silver Goose 80                    | Hadera        | Hadera        | SH-CP-CS |
| 014 | Foie Gras Export Ltd               | Petah Tiqva   | Raanana       | SH-CP-CS |
| 018 | Hod Hefer Ltd                      | Shomron       | Hadera        | SH-CP-CS |
| 019 | Soglowek (Shlomi) Ltd              | Shlomi        | Acco          | SH-CP-CS |
| 020 | Off Hanegev                        | Beer Sheva    | Beer Sheva    | SH-CP-CS |
| 021 | Kornish Chen Ltd                   | Migdal Haemek | Afula         | SH-CP-CS |
| 022 | Tiv Tirat Tsvi                     | Bet Shean     | Afula         | CP-CS    |
| 047 | Mili Quality Food                  | Ashrat        | Acco          | CP-CS    |
| 052 | Hod Lavan Ltd                      | Bet Herut     | Raanana       | CP-CS    |
| 107 | Off Haemek 1984                    | Migdal Haemek | Afula         | CP-CS    |
| 121 | Kornish-Hen (1887) Ltd Meat Ind.   | Migdal Haemek | Afula         | CS       |

País: POLONIA / Land: POLEN / Land: POLEN / Χώρα: ΠΟΛΩΝΙΑ / Country: POLAND / Pays: POLOGNE / Paese: POLONIA / Land: POLEN / País: POLÓNIA / Maa: PUOLA / Land: POLEN

| 1   | 2                                                           | 3           | 4         | 5     |
|-----|-------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-------|
| 348 | Zakład Drobiarski Stanisław Bik                             | Jedrzejow   | Kielce    | SH-CP |
| 365 | PPUH Konspol Bis                                            | Slupca      | Konin     | SH-CP |
| 512 | Niepolomickie Zakłady Drobiarskie                           | Niepolomice | Krakow    | SH-CP |
| 530 | Zakłady Drobiarskie Koziegłowy                              | Koziegłowy  | Poznan    | SH    |
| 533 | Zakłady Drobiarskie Befrapol                                | Oborniki    | Poznan    | SH-CP |
| 550 | Białostockie Zakłady Drobiarskie                            | Białystok   | Białystok | SH-CP |
| 560 | Suwalskie Zakłady Drobiarskie                               | Suwalki     | Suwalki   | SH-CP |
| 580 | Siedleckie Zakłady Drobiarskie Drosed Zakład Pomorski Torun | Torun       | Torun     | SH-CP |
| 604 | Przedsiębiorstwo Produkcji Drobiarskiej Leszczyny           | Leszczyny   | Katowice  | SH-CP |
| 610 | Kieldrob Sp. z o.o.                                         | Kielce      | Kielce    | SH-CP |

| 1   | 2                                                       | 3                   | 4                    | 5     |
|-----|---------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|-------|
| 630 | Zakład Drobiarski Sp. z.o.o.                            | Slawno              | Slupsk               | SH-CP |
| 640 | Lubelskie Zakłady Drobiarskie Lubdrob s.a.              | Lublin              | Lublin               | SH-CP |
| 650 | Spolka Sedar                                            | Miedzyrzec Podlaski | Biala Podlaska       | SH-CP |
| 670 | Kutnowskie Zakłady Drobiarskie                          | Kutno               | Plock                | SH-CP |
| 680 | Tomaszowskie Zakłady Drobiarskie                        | Tomaszow Mazowiecki | Piotrkow Trybunalski | SH-CP |
| 690 | Olsztynskie Zakłady Drobiarskie Indykpol                | Olsztyn             | Olsztyn              | SH-CP |
| 691 | Olsztynskie Zakłady Drobiarskie Sp. z.o.o.              | Ilawa               | Olsztyn              | SH-CP |
| 702 | THD Drob-Kartel                                         | Tuchom              | Gdansk               | SH-CP |
| 712 | Drop s.a.                                               | Kepno               | Kalisz               | SH-CP |
| 720 | Zakład Poludnie Sp. z.o.o.                              | Debica              | Tarnow               | SH-CP |
| 730 | Rzeszowskie Zakłady Drobiarskie                         | Rzeszow             | Rzeszow              | SH-CP |
| 740 | Zakłady Drobiarskie Drobex Heintz                       | Szczecin            | Szczecin             | SH-CP |
| 770 | Prochowieckie Zakłady Drobiarskie Sp. z.o.o.            | Prochowice          | Legnica              | SH-CP |
| 781 | Zakłady Drobiarskie Godrob Sp. z.o.o.                   | Bolomin             | Gorzow Wielkp.       | SH-CP |
| 785 | Lubuskie Zakłady Drobiarskie Eldrob S.A.                | Swiebodzin          | Zielona Gora         | SH-CP |
| 786 | Spolka z.o.o. Konspol                                   | Nowy Sacz           | Nowy Sacz            | CP    |
| 790 | Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe Polfox Sp. z.o.o. | Borowice            | Kalisz               | CP    |
| 400 | Chłodnia Składowa                                       | Debica              | Tarnow               | CS    |
| 429 | Chłodnia Składowa                                       | Kielce              | Kielce               | CS    |
| 431 | Chłodnia Składowa                                       | Lublin              | Lublin               | CS    |
| 434 | Chłodnia Składowa                                       | Olsztyn             | Olsztyn              | CS    |
| 435 | Chłodnia Składowa                                       | Opole               | Opole                | CS    |

País: RUMANÍA / Land: RUMĀNIEN / Land: RUMĀNIEN / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Land: ROEMENIË / País: ROMÉNIA / Maa: ROMANIA / Land: RUMĀNIEN

| 1     | 2                         | 3         | 4     | 5     |
|-------|---------------------------|-----------|-------|-------|
| G.69  | Agricola International SA | Bacau     | Bacau | SH-CP |
| G.78  | S.C. Avicola Isai SA      | TG Frumos | Iasi  | SH-CP |
| G.140 | S.C. Avicola SA           | Buzau     | Buzau | SH-CP |

País: REPÚBLICA ESLOVACA / Land: DEN SLOVAKISKE REPUBLIK / Land: SLOWAKISCHE REPUBLIK / Χώρα: ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / Country: SLOVAK REPUBLIC / Pays: RÉPUBLIQUE SLOVAQUE / Paese: REPUBBLICA SLOVACCA / Land: SLOWAKIJE / País: REPÚBLICA ESLOVACA / Maa: SLOVAKIAN TASAVALTA / Land: SLOVAKIEN

| 1   | 2                                              | 3         | 4                  | 5        |
|-----|------------------------------------------------|-----------|--------------------|----------|
| 106 | Topolciansky hydinarsky podnik a.s.            | Topolcany | Zapadne Slovensko  | SH-CP-CS |
| 301 | Hydina Kosice sukromna podnikatelka Kovacicova | Kosice    | Vychodne Slovensko | SH-CP-CS |

País: ESLOVENIA / Land: SLOVENIEN / Land: SLOWENIEN / Χώρα: ΣΛΟΒΕΝΙΑ / Country: SLOVENIA / Pays: SLOVÉNIE / Paese: SLOVENIA / Land: SLOVENIË / País: ESLOVÉNIA / Maa: SLOVENIA / Land: SLOVENIEN

| 1  | 2         | 3    | 4 | 5     |
|----|-----------|------|---|-------|
| 71 | Perutnina | PTUJ | — | SH-CP |

País: TAILANDIA / Land: THAILAND / Land: THAILAND / Χώρα: ΤΑΙΛΑΝΔΗ / Country: THAILAND / Pays: THAÏLANDE / Paese: THAILANDIA / Land: THAILAND / País: TAILÂNDIA / Maa: THAIMAA / Land: THAILAND

| 1  | 2                                      | 3             | 4            | 5        |
|----|----------------------------------------|---------------|--------------|----------|
| 03 | Bangkok Livestock Processing Co. Ltd   | Minburi       | Bangkok      | SH-CP-CS |
| 04 | Saha Farm Co. Ltd                      | Bangkapi      | Bangkok      | SH-CP-CS |
| 06 | Leamthong Food Product Co. Ltd         | Samptan       | Nakhonpathom | SH-CP-CS |
| 07 | Central Poultry Processing Co. Ltd     | Rangsit       | Pathumthanee | SH-CP-CS |
| 08 | Sri Thai Poultry Processing Co. Ltd    | Bangplee      | Samutpragarn | SH-CP-CS |
| 10 | Better Food Co. Ltd                    | Krathoomban   | Samutsakhon  | SH-CP-CS |
| 11 | GFPT Co. Ltd                           | Banglee       | Samutpragarn | SH-CP-CS |
| 14 | Bangkok Ranch Co. Ltd                  | Banglee       | Samutpragarn | SH-CP-CS |
| 18 | Bangkok Ranch Co. Ltd                  | Prakanong     | Bangkok      | SH-CP-CS |
| 20 | Fresh meat processing Co. Ltd          | Nakhonchaisri | Nakhonpathom | SH-CP-CS |
| 23 | Bangkok Produce Merchandising Co. Ltd  | Kangkhoi      | Saraburi     | SH-CP-CS |
| 25 | TJ Foods Industry Co. Ltd              | Wangmuang     | Saraburi     | SH-CP-CS |
| 32 | Sun Valley Thailand Co. Ltd            | Putthabat     | Saraburi     | SH-CP-CS |
| 34 | Golden Poultry International Co. Ltd   | Lumloogka     | Pathumthani  | SH-CP-CS |
| 44 | Saha Farm Co. Ltd                      | Chaibadan     | Lopburi      | SH-CP-CS |
| 49 | B. Foods Product International Co. Ltd | Phatthana     | Lopburi      | SH-CP-CS |

| 1  | 2                                     | 3                  | 4                 | 5        |
|----|---------------------------------------|--------------------|-------------------|----------|
| 51 | Kaona Poultry Co. Ltd                 | Muang              | Ubonratchathani   | SH-CP-CS |
| 52 | Yoo Soong Industry Co. Ltd            | Muang              | Chonburi          | SH-CP-CS |
| 53 | Golden Poultry International Co. Ltd  | Ongkarak           | Nakhonnayok       | SH-CP-CS |
| 60 | Chaveevan International Foods Co. Ltd | Sciracha           | Chanburi          | CP-CS    |
| 70 | Leamthong Poultry Co. Ltd             | Song-Nern District | Nakhon Ratchasima | SH-CP-CS |

País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI D'AMERICA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA

| 1    | 2               | 3           | 4  | 5  |
|------|-----------------|-------------|----|----|
| P3   | Townsend's      | Millsboro   | DE | SH |
| P16  | Mid State       | Siler City  | NC | SH |
| P18  | Rocco Turkey    | Dayton      | VA | SH |
| P18A | Rocco MT        | Crawford    | VA | CS |
| P56  | Wampler         | Broadway    | VA | SH |
| P199 | Wampler         | Stanley     | VA | SH |
| P261 | Bill-Mar Foods  | Zeeland     | MI | SH |
| P290 | Townsend's      | Siler City  | NC | SH |
| P300 | Maple Leaf      | Milford     | IN | SH |
| P321 | Marshall Durbin | Birmingham  | AL | SH |
| P369 | Purdue Farms    | Bridgewater | VA | SH |
| P385 | Purdue Farms    | Robbins     | NC | SH |
| P396 | Townsend's      | Pittsboro   | PA | SH |
| P413 | Gold Kist       | Boaz        | AL | SH |
| P419 | Breeden Poultry | Morganton   | NC | SH |
| P468 | Townsend's      | Batesville  | AR | SH |
| P551 | Jennie-o Foods  | Wilmar      | MN | SH |
| P559 | Hudson          | Albertville | AL | SH |
| P646 | Cagles          | Pine MT     | GA | SH |
| P758 | Choctan Maid    | Carthage    | MS | SH |
| P810 | Wampler         | Moorefield  | WV | SH |
| P855 | Seaboard        | Athens      | GA | SH |

| 1      | 2                           | 3                 | 4  | 5     |
|--------|-----------------------------|-------------------|----|-------|
| P904   | Showell Farms               | De Funiak Springs | FL | SH    |
| P935   | Allen Family                | Harbeson          | DE | SH    |
| P963   | Cargill                     | Springdale        | AR | SH    |
| P1015  | Empire Kosher               | Mifflintown       | PA | SH    |
| P1096  | Wampler                     | Hinton            | VA | SH    |
| P1249  | Rocco                       | Edinburg          | VA | SH    |
| P1250  | Pieldale Farms              | Baldwin           | GA | SH    |
| P1252  | Pieldale Farms              | Gainesville       | GA | SH    |
| P1257  | Pieldale Farms              | Baldwin           | GA | SH    |
| P1284  | Seafood                     | Canton            | GA | SH    |
| P1309  | Whitworth Feed              | Greenville        | SC | SH    |
| P1324  | Gerber Products             | Ashville          | NC | CS    |
| P1325  | Tyson                       | New Holland       | PA | SH    |
| P1353  | Seaboard                    | Chattanooga       | TN | SH    |
| P1362  | Hudson Foods                | Noel              | MO | SH    |
| P2504C | Gands Foods                 | Chicago           | IL | SH    |
| 3116   | Cassco Ice and Cold Storage | Harrisonburg      | VA | SH    |
| 3425   | Carmar Freezers Inc.        | Springdale        | AL | CS    |
| 3474   | Nordic Warehouse            | Benson            | NC | CS    |
| 3478   | Carmar Freezers Inc.        | Russelville       | AR | CS    |
| P5839  | Tyson Foods                 | Russelville       | AR | SH    |
| P6510  | Peco Foods                  | Bay Spring        | MS | SH    |
| P6623  | Cagles Food                 | Atlanta           | GA | SH    |
| P6666  | Tyson                       | Gadsden           | AL | SH    |
| P6710  | Wampler                     | Harrisonburg      | VA | SH    |
| P6719  | Seaboard                    | Chattanooga       | TN | SH    |
| P7085  | Tyson                       | Broken Bow        | OK | SH    |
| P7089  | Hudson                      | Dexter            | MO | SH    |
| P7101  | Tyson                       | Clarksville       | AR | SH    |
| P7156  | Hudson                      | Hope              | AR | SH    |
| P7211  | Tyson Foods                 | Barryville        | AR | SH    |
| P7221  | Tyson Foods                 | Rogers            | AR | SH-CS |
| P7345  | Carolina Turkeys            | Mt Olive          | NC | SH    |
| P7470  | Piedmont                    | Lumber Bridge     | NC | SH    |
| P8107  | Squab of CA                 | Modesto           | CA | SH    |

| 1      | 2                       | 3            | 4  | 5  |
|--------|-------------------------|--------------|----|----|
| P8727  | Conagra                 | Carthage     | MO | SH |
| P9099  | Showell                 | Concord      | NC | SH |
| P9181  | Gress Foods             | Gainsville   | GA | SH |
| P11510 | Marshall Durbin         | Albertville  | AR | SH |
| P12137 | Tyson Foods             | Payetteville | AR | SH |
| P17068 | US Cold Storage         | Lumberton    | NC | CS |
| 17276  | Tyson Dist.             | Russelville  | AR | CS |
| P17539 | Rocco                   | St Paul      | NC | SH |
| 17679  | Frortyaire              | Searcy       | AR | CS |
| P17959 | Nordic Warehouse        | Lumberton    | NC | CS |
| P17985 | Speciality Game         | Ferndale     | NY | SH |
| P18221 | Nordic Warehouse        | Wilson       | NC | CS |
| P18222 | Nordic Warehouse        | Raleigh      | NC | CS |
| P18273 | Millard Ref.            | Richland     | MS | CS |
| P18998 | Batesville Cold Storage | Batesville   | AR | CS |
| P19288 | US Cold Storage         | Milford      | DE | CS |
| P19338 | Carmar Freezers Inc.    | Russelville  | AR | CS |